



CUSTOMACCES S.L.

Av. Castells nº11 D

Pol. Ind. Can Castells

Canovelles 08420

Tel.938 467 229 - Fax.938 402 703

www.customacces.com

### INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Montar primero un lado del soporte y después el otro, de lo contrario el guardabarros se queda sin sujeción.  
Para el montaje de los soportes de maletas, si usted no es mecánico, por favor contacte con un taller especializado.  
MOTOACCES declina toda responsabilidad por los daños causados por un incorrecto montaje del producto.

### MOUNTING INSTRUCTIONS

One side of the first mounting bracket and then the other, otherwise it loses fender fastening.  
For mounting brackets bags, if you are not a mechanic, please contact a specialist workshop.  
MOTOACCES no responsibility for damage caused by incorrect assembly of the product.

### MONTAGEANLEITUNG

Montieren Sie zuerst eine Seite der Halterung am Kotflügel und dann die andere Seite, ansonsten verliert der Kotflügel seine Befestigung.  
Zur Montage der Koffer-Halterung wenden Sie sich im Zweifelsfall an eine Fachwerkstatt, sollten Sie nicht über ausreichende technische Kenntnisse verfügen.  
MOTOACCESS übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Montage des Produktes verursacht worden sind.

**A:** JUEGO SOPORTES BASE MALETAS LATERALES FIJAS 10001 / GAME SUPPORTS FIXED PANNIERS 10001 / SEITENKOFFER HALTESATZ 10001

**B:** MATERIAL SUMINISTRADO CON LA MALETA / DELIVERED WITH SUITCASE / GELIEFERT MIT KOFFER.

ID.	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	QTY.
1	Tornillo Allen M8x25 ISO7380 Inoxidable	M8x25 stainless screw DIN7380	Schraube M8x25 stahl ISO7380	4
2	Tornillo Allen M8x70 ISO7380 Inoxidable	M8x70 stainless screw DIN7380	Schraube M8x70 stahl ISO7380	4
3	Arandela M8 DIN125/a Inoxidable	M8 DIN125/A stainless washer	M8 Unterlegscheibe DIN125/A stahl	4
4	Tuerca con arandela M8 DIN6923 Inoxidable	DIN6923 M8 washer nut stainless	DIN6923 M8 stahl Ansatzmutter	8
5	Casquillo Aluminio Log. 20 negro	Aluminum spile length 20 black	Aluminiumbuchse länge 20 schwarz	4
6	Pletina fijación soportes (A)	Fixation plate brackets (A)	Teller Montagewinkel (A)	2
7	Casquillo adaptador	Adapter spile	Buchseadapter	4
8	Alargador intermitente negro	Extension intermittent black	Schwarze Blinkerverlängerung	2
9	Embellecedor plástico	Plastic bezel	Kunststoff-Linette	2
10	Brida negra de nylon	Black nylon bridge	Schwarzes Nylonflansch	2

## INTRUCCIONES DE MONTAJE - MOUNTING INTRUCCIONS - MONTAGEANLEITUNG

ACCESORIOS SOPORTE / ACCESORIES SUPPORT /  
HALTERSATZ

HYOSUNG AQUILA GV 650i

Ref.: SL0026N

